

SPIS TREŚCI OBSAH INHALTSVERZEICHNIS

BADANIA WYKOPALISKOWE TERÉNNÍ VÝZKUMY AUSGRABUNGEN

Marta Połtowicz-Bobak, Dariusz Bobak, Sprawozdanie z I sezonu badań na paleolitycznym stanowisku 11 w Lubotyniu, województwo opolskie	15
Zpráva o první etapě výzkumu na paleolitické lokalitě 11 v Lubotyně, opolské vojvodství	
Ein Bericht von der ersten Grabungskampagne auf dem paläolithischen Fundplatz 11 in Lubotyń, Woiwodschaft Opole	
Anita Szczepanek, Paweł Jarosz, Magdalena Wieczorek-Szmal, Sprawozdanie z badań ratowniczych na cmentarzysku kultury łużyckiej w Opatowie (stanowisko 1), województwo śląskie	24
Zpráva o záchranném výzkumu na pohřebišti lužické kultury v Opatově (lokalita 1), slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem Gräberfeld der Lausitzer Kultur in Opatów (Fundplatz 1), schlesische Woiwodschaft	
Jiří Ju chel ka, Archeologický výzkum ve Velkých Hořticích – „U rozvodny”, okres Opava	32
Badania archeologiczne w Velkých Hořticích – „U rozvodny”, powiat opawski	
Archäologische Forschungen in Velké Hořtice – „U rozvodny”, Bezirk Opava	
Elwira Holc, Ewa Mat usz czy k, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na cmentarzysku kultury łużyckiej (stanowisko 2) w Pilszczu, województwo opolskie	39
Zpráva o záchranném výzkumu na pohřebišti lužické kultury (lokalita 2) v Pilszczi, opolské vojvodství	
Ein Bericht aus den Notgrabungen auf dem Gräberfeld der Lausitzer Kultur (Fundplatz 2) in Pilszcz, Woiwodschaft Opole	
Karol Dziegielewski, Urszula Bąk, Wstępne wyniki badań wykopaliskowych na cmentarzysku z epoki brązu w Zbrojewsku, województwo śląskie	46

Předběžné výsledky výzkumu na pohřebišti z doby bronzové ve Zbrojewsku, slezské vojvodství Vorläufige Ergebnisse von den Grabungsforschungen am bronzezeitlichen Gräberfeld in Zbrojewsko, schlesische Woiwodschaft	
Czesław H a d a m i k, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na wielokulturowym stanowisku 10/11 z okresu rzymskiego i wczesnego średniowiecza w Dąbrowie Zielonej, województwo śląskie	67
Zpráva o záchranném výzkumu na polykulturní lokalitě 10/11 z doby římské a raného středověku v Dąbrowě Zieloné, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem mehrschichtigen Fundplatz 10/11 aus der römischen Kaiserzeit und dem Frühmittelalter in Dąbrowa Zielona, schlesische Woiwodschaft	
Aleksandra R o g a c z e w s k a, Sprawozdanie z badań na wczesnośredniowiecznym grodzisku na Górze Zamkowej w Będzinie (stanowisko 1), województwo śląskie	72
Zpráva o výzkumu na raněstředověkém hradisku na Zámecké hoře v Będzinu (lokalita 1), slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Forschungen am frümittelalterlichen Burgwall auf dem Schlossberg (Góra Zamkowa) in Będzin (Fundplatz 1), schlesische Woiwodschaft	
Elwira H o l c, Ewa M a t u s z c z y k, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na wczesnośredniowiecznej osadzie w Wilkowie (stanowisko 18), województwo opolskie	77
Zpráva o záchranném výzkumu na raněstředověkém sídlišti ve Wilkowě (lokalita 18), opolské vojvodství	
Ein Bericht von den Rettungsgrabungen auf der frühmittelalterlichen Siedlung in Wilków (Fundplatz 18), Woiwodschaft Opole	
Pavel S t a b r a v a, Výzkum na ostrožně v Hradci nad Moravicí – dílčí poznatky k pravěkému a slovanskému osídlení na parcele 1414/1 u Církevní školy sv. Ludmily, okres Opava	84
Badania na ostrogu w Hradcu nad Morawicą – częściowe wyniki badań prehistorycznego i słowiańskiego osadnictwa na parceli 1414/1 obok Szkoły Cerkiewnej św. Ludmiły, powiat opawski	
Untersuchungen auf der Spornanlage in Hradec an der Moravica – Teilergebnisse zur vorgeschichtlichen und slawischen Besiedlung der Parzelle 1414/1 an der Ludmila-Kirchschule, Bezirk Opava	
Andrzej B a r t c z a k, Sprawozdanie z badań ratowniczych na osadzie wczesnośredniowiecznej (stanowisko 7) w Przeczycach, województwo śląskie	91
Zpráva o záchranném výzkumu na raněstředověkém sídlišti (lokalita 7) v Przeczycích, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf der frühmittelalterlichen Siedlung (Fundplatz 7) in Przeczyce, schlesische Woiwodschaft	
Leszek K r u d y s z, Dariusz R o z m u s, Bartłomiej Szymon S z m o n i e w s k i, Badania archeologiczne wczesnośredniowiecznej osady hutniczej w Dąbrowie Górniczej-Łośniu (stanowisko 8), województwo śląskie	99
Archeologický výzkum raněstředověké hutnické osady v Dąbrowě Górniczej-Łośni (lokalita 8), slezské vojvodství	
Archäologische Untersuchungen einer frühmittelalterlichen Verhüttungssiedlung in Dąbrowa Górnicza-Łosień (Fundplatz 8), schlesische Woiwodschaft	
Jerzy R o m a n o w, Wyniki badań sondażowych w zespole zamkowo-pałacowym w Strzelcach Opolskich, województwo opolskie	112

Výsledky sondážního výzkumu v hradním a palácovém komplexu v Strzelcích Opolských, opolské vojvodství	
Ergebnisse von den Sondageuntersuchungen im Schlosskomplex in Strzelce Opolskie, Woiwodschaft Opole	
Jiří Juchelka, Archeologický výzkum drobného středověkého opevnění v Závadě, okres Opava	126
Badania archeologiczne niewielkich fortyfikacji średniowiecznych w Závadzie, powiat opawski	
Archäologische Forschungen kleiner mittelalterlicher Befestigungen in Závada, Bezirk Opava	
Marian Pawliński, Jacek Pierzak, Sprawozdanie z badań archeologicznych w kościele św. Wojciecha w Łanach Wielkich, województwo śląskie	134
Zpráva o archeologickém výzkumu v kostele sv. Vojtěcha v Łanech Wielkich, slezské vojvodství	
Ein Bericht aus den archäologischen Untersuchungen in der Adalbertkirche in Łany Wielkie, schlesische Woiwodschaft	
Jerzy Romanow, Wyniki badań ratowniczych na podzamczu wschodnim zamku książęcego w Kędzierzynie-Koźlu, województwo opolskie	141
Výsledky záchranného výzkumu na výhodním podhradí knížecího hradu v Kędzierzynie-Koźlu, opolské vojvodství	
Ergebnisse von den Notgrabungen auf der östlichen Vorburg des Fürstenschlosses in Kędzierzyn-Koźle, Woiwodschaft Opole	
Marian Pawliński, Sprawozdanie z badań archeologicznych na placu Tadeusza Kościuszki w Bytomiu, województwo śląskie	146
Zpráva o archeologickém výzkumu na náměstí Tadeusze Kościuszka v Bytom, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Untersuchungen am Tadeusz-Kościuszko-Platz in Bytom, schlesische Woiwodschaft	
Jerzy Romanow, Wyniki badań archeologicznych miejskiego muru obronnego w Opolu	158
Výsledky archeologického výzkumu městské hradby v Opoli	
Ergebnisse der archäologischen Untersuchungen der Stadtmauer in Opole	
Jerzy Romanow, Zamek górny w Opolu. Archeologiczne badania sondażowe w obrębie fosy zamkowej	174
Horní hrad v Opoli. Archeologický sondážní výzkum v okolí hradního příkopu	
Das obere Schloss in Opole. Archäologische Sondagegrabungen innerhalb des Schlossgrabens	
Jiří Juchelka, Výzkum v prostoru ulic Komenského, Praskova a Sněmovní. Příspěvek k problematice opavského hradu	181
Badania na obszarze ulic: Komenského, Praskova i Sněmovní. Przyczynek do problematyki grodu opawskiego	
Die Untersuchungen im Areal der Straßen: Komenského, Praskova und Sněmovní. Ein Beitrag zur Problematik der Burg von Opava	
Arkadiusz Tarasiński, Przemysław Nocuń, Badania na zamku w Chudowie, województwo śląskie	192
Výzkum na zámku v Chudowě, slezské vojvodství	
Untersuchungen auf dem Schloss in Chudów, schlesische Woiwodschaft	
Czesław Hadamik, Wyniki badań wykopaliskowych na tzw. strażnicy z późnego średniowiecza (stanowisko 1) w Łutowcu, województwo śląskie	201
Výsledky výzkumu na tzv. strážnici z vrcholného středověku (lokalita 1) v Łutowci, slezské vojvodství	
Ergebnisse von den Grabungsforschungen auf der sog. Warte aus dem Spätmittelalter (Fundplatz 1) in Łutowiec, schlesische Woiwodschaft	

Aleksandra R o g a c z e w s k a, Sprawozdanie z nadzoru i badań sondażowych w Sie- wierzu, województwo śląskie	215
Zpráva o dohledu a sondážním výzkumu v Siewierzi, slezské vojvodství	
Ein Bericht von der Aufsicht und Sondagegrabungen in Siewierz, schlesische Woiwodschaft	
Zbyněk M o r a v e c, Archeologický výzkum na Kostelní ulici v Ostravě	227
Badania archeologiczne na ulicy Kościelnej w Ostrawie	
Archäologische Grabungen in der Kostelní-Straße in Ostrava	
Bożena C h o r ą ż y, Bogusław C h o r ą ż y, Wyniki badań archeologicznych na rynku w Bielsku-Białej, województwo śląskie	231
Výsledky archeologického výzkumu na Rynku v Bielsku-Białé, slezské vojvodství	
Ergebnisse der archäologischen Untersuchungen am Marktplatz in Bielsko-Biała, schlesische Woiwodschaft	
Ondřej T ů m a, Záchranný archeologický výzkum u kostela Narození Panny Marie v Orlové, okres Karviná	244
Ratownicze badania archeologiczne przy kościele Narodzenia Marii Panny w Orlovej, powiat karwiński	
Archäologische Notgrabungen an der Mariengeburtkirche in Orlová, Bezirk Karviná	
Czesław H a d a m i k, Sprawozdanie z badań archeologicznych zamku w Mirowie, woje- wództwo śląskie	247
Zpráva o archeologickém výzkumu na hradě v Mirowě, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Untersuchungen des Schlosses in Mirów, schlesische Woiwodschaft	
Mariusz K r a w c z y k, Ratownicze badania archeologiczne na rynku w Nysie, woje- wództwo opolskie	251
Archeologický výzkum na Rynku v Nise, opolské vojvodství	
Archäologische Notgrabungen am Marktplatz in Nysa, Woiwodschaft Opole	
Jiří J u c h e l k a, Dva archeologické výzkumy ve Frýdku-Místku. Ulice Hluboká a Farní	258
Dwa wykopy archeologiczne we Frydku-Mistku. Ulice Hluboká i Farní	
Zwei Grabungsflächen in Frýdek-Místek. Die Straßen Hluboká und Farní	
Aleksander A n d r z e j e w s k i, Mariusz R y c h t e r, Sprawozdanie z badań archeologicz- nych w Czeladzi, województwo śląskie	267
Zpráva o archeologickém výzkumu v Czeladzi, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Forschungen in Czeladź, schlesische Woiwodschaft	
Ondřej T ů m a, Předstihový archeologický výzkum na lokalitě Dolní Líštná – „Gro- disko”, okres Frýdek-Místek	273
Poprzedzające badania archeologiczne na stanowisku Dolní Líštná – „Grodisko”, powiat Frýdek- -Místek	
Vorausgehende archäologische Untersuchungen auf dem Fundplatz Dolní Líštná – „Grodisko”, Bezirk Frýdek-Místek	
Sławomir C h w a ł e k, Dariusz M a j e w s k i, Sprawozdanie z ratowniczych badań wy- kopaliskowych na stanowisku 1 w Świerklanach Dolnych, województwo śląskie	277
Zpráva o záchranném výzkumu na lokalitě 1 ve Świerklanach Dolních, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem Fundplatz 1 in Świerklany Dolne, schlesische Woiwodschaft	

Czesław H a d a m i k, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na osadach z okresu rzymskiego, wczesnego średniowiecza i okresu nowożytnego w Przyrowie (stanowisko 32), województwo śląskie	286
Zpráva o záchranném výzkumu na sídlištích z doby římské, raného středověku a z novověku v Przyrowě (lokalita 32), slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Rettungsgrabungen auf den Siedlungen aus der römischen Kaiserzeit, dem Frühmittelalter und der Neuzeit in Przyrów (Fundplatz 32), schlesische Woiwodschaft	
Iwona Młodkowska-Przepiórowska, Zbigniew Przepiórowski, Dominik Abłamowicz. Wyniki badań archeologicznych na trasie budowy planowanej północnej obwodnicy Krzepic, województwo śląskie	290
Výsledky doplňujícího archeologického průzkumu a výzkumu na trase výstavby plánovaného severního obchvatu Krzepic, slezské vojvodství	
Ergebnisse der archäologischen ergänzenden Untersuchungen auf der Trasse der geplanten nördlichen Umgehungsstraße von Krzepice, schlesische Woiwodschaft	
Dominik Abłamowicz, Wyniki archeologicznych badań powierzchniowych i sondazowych na planowanej budowie południowej obwodnicy Siewierza, województwo śląskie	298
Výsledky povrchového průzkumu a sondáží na plánované stavbě obchvatu Siewierze, slezské vojvodství	
Ergebnisse archäologischer Prospektionen und Sondagegrabungen am geplanten Bau der südlichen Umgehungsstraße von Siewierz, schlesische Woiwodschaft	
Dominik Abłamowicz, Wyniki badań archeologicznych na planowanej trasie autostrady A1 w województwie śląskim	307
Výsledky archeologického průzkumu a výzkumu na plánované trase dálnice A1 ve slezském vojvodství	
Ergebnisse der archäologischen Forschungen auf der geplanten Strecke der Autobahn A1 in der schlesischen Woiwodschaft	
Autorzy	324

BADANIA WYKOPALISKOWE

TERÉNNÍ VÝZKUMY